



## الجائزة الدولية للعازفين المنفردين الشباب إرشادات تقديم الطلب لعام 2009

يسعى برنامج VSA arts الدولي للعازفين المنفردين الشباب منذ 1984 إلى التعرف على موسيقيين موهوبين ذوي عوق. وتُمنح جائزة VSA arts الدولية للعازفين المنفردين الشباب سنوياً لأربعة موسيقيين متفوقين، أي لإثنين من الولايات المتحدة وإثنين من الساحة الدولية. وتقدم الجائزة فرصة لكل واحد من هؤلاء الموسيقيين الناشئين فرصة لنيل جائزة قدرها \$5.000 وحفلة موسيقية في العاصمة الأمريكية واشنطن.

### الأهلية

يكون أي موسيقي فردي (آلة أو صوت) من الولايات المتحدة وذو عوق وفي سن الـ 25 وما دون ذلك، مؤهلاً لتقديم الطلب. كما يكون أي موسيقي فردي (آلة أو صوت) من خارج الولايات المتحدة وذو عوق وفي سن الـ 30 وما دون ذلك، مؤهلاً لتقديم طلب. وعلى الموسيقيين الفرديين إكمال طلب الموسيقي الفردي.

وسيتم القبول بطلبات من الفرق الموسيقية (المؤلفة من عضوين إلى ثمانية أعضاء) للجائزة الدولية للعازفين المنفردين الشباب. وهذا يشمل أي نوع من الفرق أي إنطلاقاً من فرقة موسيقى الروك إلى فرقة حُجْرية إلى جوقة طبول. ومن أجل التأهيل، على ما لا يقل عن عضو واحد من الفرقة أن يكون ذي عوق. وعلى جميع أعضاء الفرقة أن يلبوا متطلبات العمر المشار إليها أعلاه. وعلى الفرقة أن تستكمل طلب الفرقة.

وسيتم القبول بكافة أنواع الموسيقى التي تشمل ولا تقتصر على موسيقى الروك/ألت روك، والبوب، والإندي، والكلاسيكية، والبليدية/الشعبية، والجاز، والريثم أند بلوز/بلوز، والهيبي هوب/راب، واللاتينية، والعالمية.

وفقاً لتعريف "قانون الأمريكيين ذوي الإعاقات" [Americans with Disabilities Act]، الإعاقة هي العجز الجسدي أو العقلي الذي يحد بشكل كبير من نشاط أو أكثر من نشاطات الحياة الكبرى. (العجز هو مرض جسدي يصيب جهازاً أو أكثر من عدد من أجهزة الجسم، أو مرض عقلي أو نفسي).

### عملية الاختيار

ستساعد لجنة إستشارية مؤلفة من محترفي ومدرسي الموسيقى في عملية الاختيار. وسيتم إعلان الاختيارات في كانون الثاني/يناير 2009.

### معايير الاختيار

ستتولى اللجنة الاستشارية لجائزة VSA arts الدولية للعازفين المنفردين الشباب تقييم كل تسجيل من حيث التقنية والنغمة والإيقاع والتفسير والترنيم (إن إنطبق ذلك).

### عملية إختيار الفروع الأمريكية

تتخذ كافة فروع VSA arts الأمريكية برامجها الخاصة بالجائزة الدولية للعازفين المنفردين الشباب. وعلى مقدمي الطلب إرسال المواد التي يرغبون في تقديمها إلى العنوان الملائم لولايتهم والموجود على العنوان [www.vsarts.org](http://www.vsarts.org). والمواد المستلمة لدى مقر VSA arts من عازفين منفردين أمريكيين ستحال إلى فرع ولايتهم للتقييم الأولي. ثم تحال المواد المقدمة من كافة الولايات إلى مقر VSA arts للنظر في ضمها إلى التحكيم الوطني.

## عملية الاختيار للمقدمين الدوليين للطلبات

على جميع مقدمي الطلب من خارج الولايات المتحدة تقديم طلبهم ووصف سيرة حياتهم وتسجيلهم لـ:

VSA arts International Young Soloists Award  
818 Connecticut Avenue, NW  
Suite 600  
Washington, D.C. 20006

### قائمة إجراءات تقديم الطلب

على كل مقدم طلب تقديم المواد التالية:

- طلب مستكمل وموقع لموسيقي فردي أو فرقة.
- قصة مؤلفة من صفحة واحدة تشمل معلومات سيرة الحياة وأسباب شعور مقدم الطلب بأنه يجب إختياره لنيل جائزة VSA arts الدولية للعازفين المنفردين الشباب لعام 2009. ويجب أن تركز هذه المعلومات على تدريب مقدم الطلب وخبرته في الموسيقى وليس على عوقه.
- تسجيل (CD أو DVD أو VHS أو شريط سمعي) يعرض ثلاثة (3) مختارات موسيقية. ويكون التسجيل على أقراص CD أو DVD مفضلاً. ولن يتم القبول بأشرطة فيديو من كاميرات تسجيل الفيديو.

ملاحظات مفيدة: يجب سماع الموسيقى والفن بسهولة على تسجيلك. وليس من الضروري أن تكون المختارات من عرض موسيقي واحد، لكنها يجب أن تمثل العروض الموسيقية الأخيرة. وبما أنه لن يسمح للموسيقين المختارين استعمال الموسيقى المسجلة خلال عرضهم الموسيقي، فعلى مقدمي الطلب استعمال العزف الحي على التسجيل. ونوصي بالاعزف بأساليب متضاربة على تسجيلك. اختر أفضل ما تعزفه والتزم به!

**ويجب إرسال مواد الطلب إلى العنوان الملائم الموجود على [www.vsarts.org](http://www.vsarts.org) وإستلامها ضمن مدة أقصاها 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2008 للموسيقيين في الولايات المتحدة و 1 كانون الأول/ديسمبر 2008 للموسيقيين خارج الولايات المتحدة.**

### تقديم الجائزة وفرص الأداء الموسيقي

سينال مستلمو جائزة VSA arts الدولية للعازفين المنفردين الشباب جائزتهم ويعزفون في العاصمة الأمريكية واشنطن عام 2009.

### عن VSA arts

VSA arts هي هيئة دولية غير ربحية تأسست عام 1974 على يد السفيرة جين كينيدي سميث لإنشاء مجتمع حيث يتعلم جميع الأشخاص ذوو الإعاقات عبر الفنون ويشاركون فيها ويستمتعون بها. وتزوّد VSA arts للمدرسين وأولياء الأمور والفنانين بالموارد والأدوات لدعم برامج الفنون في المدارس والمجتمعات المحلية. وتبرز VSA arts إنجازات الفنانين ذوي الإعاقات وتحث على زيادة فرص وصول الأشخاص ذوي الإعاقات إلى الفنون. ويشارك الملايين من الأشخاص كل عام في برامج VSA arts عبر شبكة من الفروع التابعة لها في كافة أنحاء البلاد وفي أكثر من 60 بلداً حول العالم. و VSA arts تابعة لمركز جون ف. كينيدي لفنون الأداء. وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.vsarts.org](http://www.vsarts.org).